(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 25. März 2004 (25.03.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer

(51) Internationale Patentklassifikation7:

WO 2004/024379 A1

B23B 27/16

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2003/009397

(22) Internationales Anmeldedatum:

25. August 2003 (25.08.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

102 39 451.2

28. August 2002 (28.08.2002) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): CERAMTEC AG [DE/DE]; Innovative Ceramic Engineering, Fabrikstrasse 23-29, 73207 Plochingen (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): MÜLLER, Matthias [DE/DE]; Ludwigstr. 16, 73230 Kirchheim/Teck (DE). ZITZLAFF, Wolfgang [DE/DE]; Salzäcker 1/3, 73230 Kirchheim/Teck (DE).

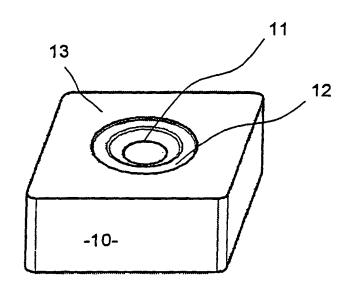
- (74) Anwälte: SCHERZBERG, Andreas usw.; Dynamit Nobel Aktiengesellschaft, - Patente, Marken & Lizenzen -, Kaiserstrasse 1, 53840 Troisdorf (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE (Gebrauchsmuster), DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: TWO-CAVITIES CUTTING MATRIX
- (54) Bezeichnung: SCHNEIDPLATTE MIT DOPPELMULDE



- (57) Abstract: The invention relates to a cutting matrix (10) to be tighten in a cutting tool (14) used for cutting cast materials. The inventive cutting matrix comprises a top surface (13), a first cavity for tightening (11) in the cutting tool (14) and a cutting edge for cutting by stock removal. The aim of the invention is do not modify the tightening characteristics of the cutting matrix (10) by honing or grinding the top surface (13) thereof. For these purposes, a second tightening cavity (12) is arranged coaxially with respect to the first cavity (11). Said first cavity (11) is embodied such that it is deeper than the second tightening cavity (12), both cavities being arranged more deeply with respect to the upper surface (13) of said cutting matrix.
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft Schneidplatte (10) zum Einspannen in ein Schneidwerkzeug (14) zum Zerspanen von Gusswerkstoffen mit einer Schneidplattenoberseite (13), einer ersten Spannmulde (11) zum Einspannen in das Schneidwerkzeug (14) und einer Schneidkante zur spanabhebenden Bearbeitung. Damit Läpp- oder

Schleifbearbeitungen der Schneidplattenoberseite (13) die Klemmeigenschaften der Schneidplatte (10) nicht beeinflussen, wird vorgeschlagen, dass koaxial zur ersten Spannmulde (11) eine zweite Spannmulde (12) angeordnet ist, wobei die erste Spannmulde (11) tiefer als die zweite Spannmulde (12) und beide tiefer als die Schneidplattenoberseite (13) angeordnet sind.



Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

10

15

20

25

Schneidplatte mit Doppelmulde

Die Erfindung betrifft eine Schneidplatte zum Einspannen in ein Schneidwerkzeug zum Zerspanen von Gusswerkstoffen mit einer Schneidplattenoberseite, einer ersten Spannmulde zum Einspannen in das Schneidwerkzeug und einer Schneidkante zur spanabhebenden Bearbeitung und das zugehörige Schneidwerkzeug.

Aus der EP 0 075 177 ist eine Wendeschneidplatte aus Keramik zum Einspannen in ein Schneidwerkzeug zum Zerspanen von Gusswerkstoffen, insbesondere Gusseisen, bekannt. Die Schneidplatte enthält auf ihrer Oberseite eine Mulde bzw. Spannfläche zum Eingriff einer Spannpratze bzw. eines Klemmfingers eines Schneidwerkzeugs, wobei jede Ecke der Wendeschneidplatte eine Schneidkante aufweist.

Das Schneidwerkzeug besteht demnach aus einem Klemmhalter und einer in den Klemmhalter einzusetzenden auswechselbaren Schneidplatte. Die Schneidplatte ist dasjenige Teil, das an dem Werkstück angreift und dieses spanend bearbeitet. Die Schneidplatte muss daher aus extrem harten Material bestehen, das bei der Bearbeitung metallischer Werkstücke einen möglichst geringen Abrieb hat.

Werkstoffe, die diesen Anforderungen genügen, sind oxidkeramische Werkstoffe, wie beispielsweise Aluminium-Oxid oder Zirkon-Oxid. Solche keramischen Werkstoffe haben eine sehr hohe Härte und Druckfestigkeit, jedoch eine nur begrenzte Zugfestigkeit.

Stand der Technik ist demnach eine Schneidplatte bzw. ein Schneideinsatz, oder Wendeschneidplatte, die in einem Trägerwerkzeug zur Zerspanung von metallischen Werkstoffen eingesetzt wird. Diese kann auf verschiedenste Weise im Trägerwerkzeug befestigt werden. Eine Art der Befestigung ist mittels einer Spannklemme, die von oben die Wendeschneidplatte nach unten in den Plat-

BESTÄTIGUNGSKOPIE

15

tensitz drückt. Hierbei ist die wichtige Kraftkomponente, die die Wendeschneidplatte in die Plattensitzecke ziehen soll, also auch zur Spannklemme hin, sehr
gering. Abhilfe schafft hierbei eine Mulde oder Bohrung, in die die Spannklemme
hineinragt und durch ihre Spannkraft die Kraftkomponente in die Plattensitzecke
stark vergrößert. Bei einer Klemmung über eine Mulde spielt die Form der Mulde
und der spannenden Elemente eine bedeutende Rolle. Eine Veränderung der
Muldenform an der Wendeschneidplatte, zum Beispiel durch Schleifen oder
Läppen der Oberfläche bzw. Auflageflächen, benachteiligt oder verhindert die
optimale Spannung der Wendeschneidplatte über die Spannelemente.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Schneidplatte nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 so zu verbessern, dass Läpp- oder Schleifbearbeitungen der Schneidplattenoberseite die Klemmeigenschaften der Schneidplatte nicht beeinflussen.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe dadurch gelöst, dass koaxial zur ersten Spannmulde eine zweite Spannmulde angeordnet ist, wobei die erste Spannmulde tiefer als die zweite Spannmulde und beide tiefer als die Schneidplattenoberseite angeordnet sind. Hierdurch ist der Höhenabstand der ersten Spannmulde zur zweiten Spannmulde immer derselbe, auch bei einer Schleif- oder Läppbearbeitung der Schneidplattenoberseite.

Die Muldenform der ersten und/oder der zweiten Spannmulde kann rund, oval, eckig, vieleckig oder sternförmig sein. Es sind jedoch auch andere geometrische Formen möglich.

Vorteilhafterweise bildet die Muldenform der ersten Spannmulde eine zur Schneidplattenoberseite parallele Fläche oder ist muldenförmig ausgebildet.

25 Bevorzugt ist in der ersten Spannmulde eine Erhebung angeordnet.

20

Eine bevorzugte Ausführungsform zeichnet sich dadurch aus, dass die Muldenform der zweiten Spannmulde 12 eine zur Schneidplattenoberseite 13 parallele Fläche bildet oder eine Erhebung ist.

Dabei kann die Erhebung ringförmig ausgebildet sein.

Vorteilhafterweise ist die Schneidplatte aus Keramik hergestellt. Es sind jedoch auch Ausführungen in Hartmetall sinnvoll.

Bevorzugt ist die Schneidplatte eine Wendeschneidplatte, d. h. die beiden Seiten der Schneidplatte sind identisch ausgebildet.

Zweckmäßigerweise sind die beiden Spannmulden bei der Herstellung durch einen Pressvorgang eingebracht worden.

Als besonderes Merkmal dieser Erfindung gilt demnach die eingebrachte Doppelmulde, die zusätzlich zur Mulde, die die Spannklemme aufnimmt, noch eine zweite, die erste Mulde umgebende Mulde aufweist und z.B. beim Pressen eingebracht wird. Da beide Mulden, aufgrund ihrer Maße und Lagetoleranzen, unterhalb der Schneidplattenoberfläche bzw. Auflagefläche oder Schneidplattenoberseite liegen und bei der Herstellung mit eingepresst werden, werden sie durch notwendige Schleif- oder Läppbearbeitungen nicht verändert. Die Dickentoleranz der Schneidplatte, oder das Einhalten dieser, beeinflusst nicht die Muldenform. Dieses ermöglicht somit jederzeit eine optimale Position der Spannelemente und die Verteilung der Spannkraft mit gezielter Verteilung der Kraftkomponenten auf die Schneidplatte.

Weitere Merkmale der Erfindung ergeben sich aus den Figuren, die nachfolgend beschrieben sind. Es zeigt:

Fig. 1 eine Ansicht der erfindungsgemäßen Schneidplatte,

15

- Fig. 2 eine erfindungsgemäße Schneidplatte eingespannt in einem Schneidwerkzeug,
- Fig. 3 eine Klemmumg nach dem Stand der Technik,
- Fig. 4 eine alternative Klemmung nach dem Stand der Technik,
- 5 Fig. 5 eine Klemmung mit erfindungsgemäßer Doppelmulde,
 - Fig. 6 einen Querschnitt durch eine erfindungsgemäße Schneidplatte,
 - Fig. 7-12 erfindungsgemäße Ausführungen der Schneidplatte.
 - Fig. 1 zeigt eine Schneidplatte 10, insbesondere eine Wendeschneidplatte für die spanabhebende Bearbeitung von metallischen Werkstücken, im wesentlichen dadurch gekennzeichnet, dass die Schneidplatte in der Mitte eine Spannmulde 11 aufweist, wobei um diese eine weitere Spannmulde 12 platziert ist. Diese untere Spannmulde 11 soll zur Fixierung der Schneidplatte mittels Spannelementen in einer passenden Aufnahme, hier Plattensitz genannt, auf einem geeigneten Trägerwerkzeug dienen. Als besonderes Merkmal dieser Erfindung ist die obere Spannmulde 12 zu nennen, die zusätzlich Spannkräfte der Spannelemente aufnehmen kann. Beide Spannmulden 11, 12 liegen unterhalb der Schneidplattenoberseite 13, die auch als Auflagefläche bezeichnet wird.
 - Fig. 2 zeigt die räumliche Darstellung der beschriebenen Schneidplatte 10 im gespannten Zustand auf einem Trägerwerkzeug 14.
- Eine Möglichkeit der Spannung ist hierbei über ein Druckstück 15, welches mit der Spannpratze 16 verbunden ist und an der Unterseite die Gegenform zur vorher beschriebenen Spannmulde in der Schneidplatte aufweist. Die durch Anziehen der Spannschraube 17 entstehende Spannkraft wird über die Spannpratze 16 und die Druckplatte 15 auf die Schneidplatte übertragen. Die Spannpratze 16

kann auch direkt die passende Form zur Mulde aufweisen, d.h. man kann für diesen Fall auch ohne ein Druckstück 15 auskommen. Dieses ist je nach Anwendungsfall und Muldenform zu entscheiden.

Fig.3 zeigt eine herkömmliche Klemmung, bei der die Spannpratze 16 in die Mulde der Schneidplatte 10 eingreift. Der Berührungspunkt und die Spannkraftrichtung ist mit den Pfeilen gekennzeichnet. Es besteht in der Mulde nur eine Linienberührung. Die Druckkraft konzentriert sich auf einen kleinen Bereich, der die Schneidplatte 10 beschädigen kann. Eine Bearbeitung der Schneidplattenoberseite 13 beeinflusst nicht die Spannmulde.

Fig. 4 zeigt eine herkömmliche Klemmung mit einer Spannpratze 16 und daran befestigter Druckplatte 15. Die Kraftverteilung ist so wenig optimal, wie in Fig. 3. Die Bearbeitung der Schneidplattenoberseite 13 beeinflusst auch in diesem Fall nicht die Spannmulde. Die Kontaktzone zwischen Druckplatte 15 und Schneidplatte 10 ist jedoch auch eher eine Linienberührung.

Fig. 5 zeigt eine Klemmung mit erfindungsgemäßer Doppelmulde, mit Spannpratze 16 und Druckplatte 15. Der obere Bereich der Druckplatte liegt in der oberen Mulde 12, der untere Bereich der Druckplatte 15 in der unteren Mulde 11.
Das Verändern der Schneidplattenoberseite 13 verändert nicht den Abstand der
Spannmulden 11, 12 untereinander. Die Kontaktzone zwischen Druckplatte 15
und Schneidplatte 10 geschieht ganzflächig über die Kontaktfläche in der oberen Spannmulde 12. Somit besteht jederzeit eine ganzflächige und optimale
Kraftverteilung der Spannkräfte. Diese sind wiederum durch die Pfeile gekennzeichnet.

Fig. 6 zeigt einen Querschnitt durch die Mitte einer erfindungsgemäßen Schneidplatte 10. Es sind hierbei zwei Vertiefungen zu erkennen. Besondere Merkmale sind hierbei, dass die Spannmulde 12 unterhalb der Oberfläche, bzw. Auflagefläche 13 liegt, und die tiefere Mulde 11 wiederum unterhalb der Mulde

12 liegt. In der Mitte der ersten Spannmulde 11 ist eine Erhebung 30 angeordnet.

Fig. 7 bis Fig. 8 zeigen, dass die Muldenform verschiedenste Variationen aufweisen kann, wie rund, oval, eckig, vieleckig oder Sternförmig. Der Mittelteil 11 jedoch immer unterhalb des ihn umgebenen Außenteiles 12 liegt, der wiederum unter der Fläche 13 liegt.

Fig. 9 bis Fig. 11 zeigen weitere mögliche Muldenformen. Das gemeinsame, besondere Merkmal ist der Mittelteil 11 der immer unterhalb des ihn umgebenen Außenteiles 12 liegt, der wiederum unter der Fläche 13 liegt.

Fig 12 zeigt noch ein mögliches Muldenmerkmal. Das besondere Merkmal dieser Muldenform ist die Vertiefung, bzw. Spannmulde 11, die immer unterhalb der Fläche bzw. Schneidplattenoberseite 13 steht. In ihrer Mitte ist koaxial die zweite Spannmulde 12 angeordnet, die mit ihrem höchsten Punkt 18 unterhalb der Fläche 13 steht, jedoch oberhalb der sie umgebenden Mulde 11. Auch hier kann die Form für die Mulde 11 wieder vielfältig sein, wie rund, oval, eckig, oder sternförmig. Außerdem kann die Form der Erhebung 18 unabhängig davon auch verschiedenste Formen aufweisen. In dieser Ausführungsform ist die Erhebung 18 ringförmig ausgebildet.

15

20

Patentansprüche

- 1. Schneidplatte (10) zum Einspannen in ein Schneidwerkzeug (14) zum Zerspanen von Gusswerkstoffen mit einer Schneidplattenoberseite (13), einer ersten Spannmulde (11) zum Einspannen in das Schneidwerkzeug (14) und einer Schneidkante zur spanabhebenden Bearbeitung, dadurch gekennzeichnet, dass koaxial zur ersten Spannmulde (11) eine zweite Spannmulde (12) angeordnet ist, wobei die erste Spannmulde (11) tiefer als die zweite Spannmulde (12) und beide tiefer als die Schneidplattenoberseite (13) angeordnet sind.
- Schneidplatte nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Muldenform der ersten (11) und/oder der zweiten Spannmulde (12) rund, oval, eckig, vieleckig oder sternförmig ist.
 - Schneidplatte nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Muldenform der ersten Spannmulde (11) eine zur Schneidplattenoberseite (13) parallele Fläche bildet oder muldenförmig ausgebildet ist.
 - 4. Schneidplatte nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass in der ersten Spannmulde (11) eine Erhebung (30) angeordnet ist.
 - Schneidplatte nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Muldenform der zweiten Spannmulde (12) eine zur Schneidplattenoberseite (13) parallele Fläche bildet oder eine Erhebung (18) ist.
 - 6. Schneidplatte nach Anspruche 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Erhebung (18) ringförmig ausgebildet ist.
 - 7. Schneidplatte nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass die Schneidplatte aus Keramik hergestellt ist.

- 8. Schneidplatte nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Schneidplatte eine Wendeschneidplatte ist.
- 9. Schneidplatte nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die beiden Spannmulden (11,12) bei der Herstellung durch einen Pressvorgang eingebracht worden sind.
- 10. Schneidwerkzeug zur Verwendung mit einer Schneidplatte nach einem der Ansprüche 1 bis 9.

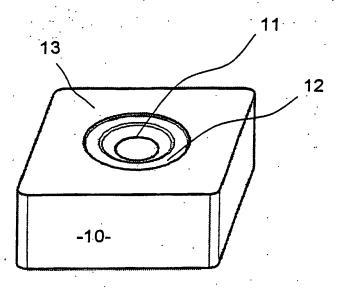


Fig. 1

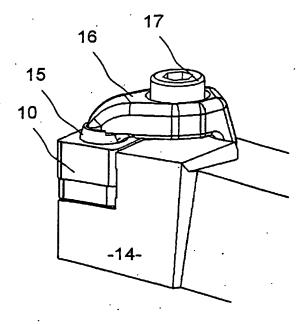
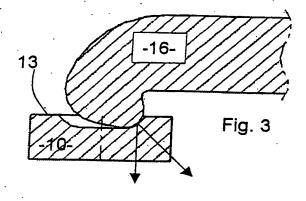
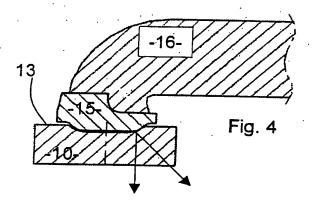
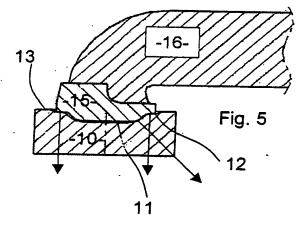
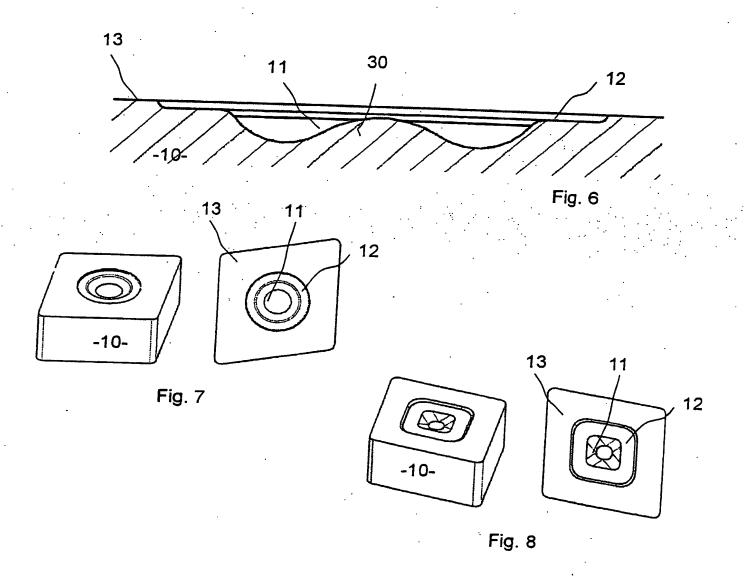


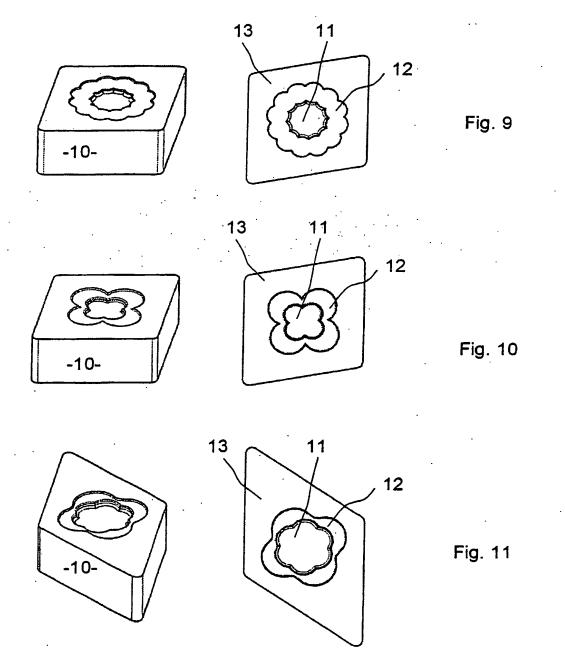
Fig. 2

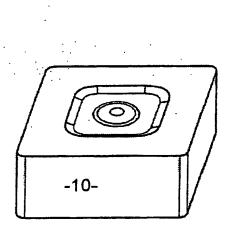












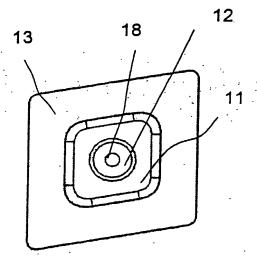


Fig. 12

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation pplication No PCT/EP 03/09397

A 01 4 55	COATION OF CHOICAT THE TOTAL		
IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B23B27/16		
Ageorati	a International Potent Classification (IDO)		
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific SEARCHED	cation and IPC	······································
	SEAHCHED Documentation searched (classification system followed by classification system followed by classi	ion symbols)	·
IPC 7	B23B		
Documentat	tion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields se	arched
Electronic d	lata base consulted during the international search (name of data base	ase and, where practical, search terms used	
EPO-In	ternal		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	elevant passages	Relevant to dalm No.
х	US 3 156 032 A (GUSTAV LUNDGREN 10 November 1964 (1964-11-10)	EVERT)	1,2,5,7, 9,10
Y	column 4, line 68 -column 5, lin figures 17-19	e 57;	8
Y	EP 0 901 995 A (SUMITOMO ELECTRI INDUSTRIES) 17 March 1999 (1999- paragraph '0013! - paragraph '0 figure 1	03-17) 015!;	8
	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
	ategories of cited documents: ent defining the general state of the art which is not	*T* later document published after the Inte or priority date and not in conflict with	the application but
consid	dered to be of particular relevance	cited to understand the principle or the invention	eory underlying the
filing		"X" document of particular relevance; the c cannot be considered novel or cannot	
which	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another	involve an inventive step when the do 'Y' document of particular relevance; the o	cument is taken alone
O' docum	on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an in- document is combined with one or mo	ventive step when the ore other such docu-
other	means ent published prior to the international filing date but	ments, such combination being obvious in the art.	us to a person skilled
later t	han the priority date claimed	*&* document member of the same patent Date of mailing of the international sea	<u> </u>
	12 November 2003	02/12/2003	
	mailing address of the ISA		
140110 0110	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (431-70) 340-3916	Frisch, U	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation Application No PCT/EP 03/09397

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 3156032 A	10-11-1964	BE 629941 A CH 423414 A DE 1287897 B FI 48685 B FI 48686 B FR 1351850 A GB 1034665 A NL 121231 C NL 290575 A US RE26168 E	31-10-1966 02-09-1974 02-09-1974 07-02-1964 29-06-1966
EP 0901995 A	17-03-1999	JP 3050183 B2 JP 11077408 A EP 0901995 A2 US 6017172 A	12-06-2000 23-03-1999 17-03-1999 25-01-2000

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP 03/09397

A. KLASSIF IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B23B27/16		
Nach der Inte	emationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK	
B. RECHEF	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol	e)	
IPK 7	B23B		
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	veit diese unter die recherchierten Gebiete f	allen
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und evtl. verwendete Si	uchbegriffe)
EPO-In	ternal		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kalegorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
х	US 3 156 032 A (GUSTAV LUNDGREN E 10. November 1964 (1964-11-10)	VERT)	1,2,5,7, 9,10
Y	Spalte 4, Zeile 68 -Spalte 5, Zei Abbildungen 17-19	le 57;	8
Y	EP 0 901 995 A (SUMITOMO ELECTRIC INDUSTRIES) 17. März 1999 (1999-0 Absatz '0013! – Absatz '0015!; A		8
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	Siehe Anhang Patentfamilie	
A Veröffe aber r	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur Erfindung zugrundellegenden Prinzips	worden ist und mit der zum Verständnis des der
'L' Veröffe	eldedatum veröffentlicht worden ist Intlictung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft er- nen zu lassen, oder durch die des Veröffentlichungsdatum einer	Theorie ängegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann allein aufgrund dieser Veröffentlic erfinderischer Tätigkeit beruhend betra	hung nicht als neu oder auf
ausge *O* Veröffe	en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie eführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann nicht als auf erfinderischer T\u00e4tigk werden, wenn die Ver\u00f6ffentlichung mit Ver\u00f6fentlichungen dieser Kategorie in	einer oder mehreren anderen
eine E "P" Veröffe	Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen. Anmeldedatum, aber nach	diese Verbindung für einen Fachmann *8* Veröffentlichung, die Mitglied derselben	naheliegend ist
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Red	herchenberichts
1	2. November 2003	02/12/2003	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL ~ 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Frisch, U	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationa	Aktenzeichen
PCT/EP	03/09397

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 3156032	A	10-11-1964	BE CH DE FI FR GB NL	629941 A 423414 A 1287897 B 48685 B 48686 B 1351850 A 1034665 A 121231 C	31-10-1966 02-09-1974 02-09-1974 07-02-1964 29-06-1966
EP 0901995	 A	 17-03-1999	NL US JP JP EP US	290575 A RE26168 E 	23-03-1999